大 会

A/C.2/51/L.50
27 November 1996
CHINESE

第五十一届会议
第二委员会
议程项目94(b)

宏观经济政策问题:

筹措发展资金,包括发展中国家与发达国家之间
资源的净转移

委员会副主席海尔丁·拉穆尔先生(阿尔及利亚)

根据关于决议草案A/C.2/51/L.28的

非正式协商结果提出的决议草案

全球金融一体化和加强联合国与布雷顿森林机构、

特别是国际货币基金组织之间的协作

大会,

重申其1995年12月20日题为“全球金融一体化:挑战与机会”的第50/91号决议
和经济及社会理事会1996年7月26日关于加强联合国发展系统与布雷顿森林机构之
间协作的第1996/43号决议,

表示关切一些发展中国家开放其对外经济和金融体系,在国际金融市场私人资
本流动的大起大落波动过程中变得更加脆弱,并强调有关各国在国家一级具备私人
金融流动的有利气候、健全的宏观经济政策和适当的市场功能十分重要,

欢迎布雷顿森林机构针对资本流动的大起大落问题提出的倡议，

回顾其1996年5月24日关于联合国与国际金融和贸易机构之间关系的第50/227号决议附件一第八节，以及其它有关的决议，

1. 认识到技术的进步降低了国际金融交易的成本和提高了这种交易的速度，由于政策的自由化便利了国际资本的流动，各金融机构日益将外国资产增列于资产组合之中，为全球金融一体化现象开辟了道路；

2. 强调全球金融一体化为国际社会带来新的挑战 and 机会，它应构成联合国系统和布雷顿森林机构间对话的十分重要的因素；

3. 注意到金融市场的全球化会产生新的不稳定危险，包括利率与汇率波动和短期资本流动的大起大落，它须要所有各国采取健全的经济政策并认识到其国内政策对国外经济的影响；

4. 强调各国在推动宏观经济稳定与增长方面的健全的国内宏观经济政策是决定私人资本流动的根本因素，同时，有利的国际经济环境在加强政策的效率方面发挥了重要作用；

5. 又强调必须执行健全的国内货币、财政和结构中期政策，包括确保健全的银行作业体系，才能促进金融和汇率稳定；

6. 进一步强调各国政府和国际金融机构应作出努力以降低短期资本流动大起大落的风险，并在各自主管范围内促进国内金融市场的稳定；

7. 认识到在国际金融市场中改进风险管理和透明度方面，诸如改善监督能力、提供市场经济和金融信息的标准以及创建一套紧急融资机制，取得的进展；

8. 又认识到在建立新的借款安排方面取得的进展，这项安排依照‘借款总办法’将使国际货币基金目前能提供的资源增加一倍，并改善基金向那些遭遇到可能发生全系统影响情况的成员国提供援助的能力；

9. 回顾在全球金融一体化的框架内，必须在国家和国际两级进一步努力加强国际经济合作；

10. 认识到若干发展中国家已能从金融全球化中获益,并注意到必须扩大私人资本流动并使所有发展中国家均能进入这些流动,因此国际社会须要协助低收入国家,特别是非洲国家,努力创造能吸引这些流动的有必要环境;

11. 注意到一些发展中国家,其中大多为最不发达国家,特别是非洲的最不发达国家尚未从金融全球化中获利并仍然极需官方发展援助;

12. 认识到在这方面,多边机构的常规借贷方案最近提出旨在加强金融市场信心的一些倡议,和联合国系统的业务活动,除其他外,推动的建立健全金融管理能力,均有助于援助受援国家,特别是发展中国家进行这类有利其发展进程的调整和稳定化的努力;

13. 欢迎经济及社会理事会关于加强联合国发展系统和布雷顿森林机构间协作的第1996/43号决议,并呼吁将其充分付诸执行;

14. 注意到联合国和布雷顿森林机构间的合作继续在促进发展的业务活动一级得到加强;

15. 考虑到加强联合国同布雷顿森林机构间协作必须要有一套综合对策,包括照顾到它们各自职掌范围下,在政府间一级就国际发展政策问题的有关领域作更密切的政策对话;

16. 强调必须鼓励所有各国,特别是发展中国家的私人流动,同时要降低大起大落的风险;

17. 强调必须探索各种途径扩大经适当加强的合作,并斟酌情况协调有关国家间、货币和金融当局与机构间的宏观政策,从而加强这些机构间的预防性协商安排,以此作为促进稳定的国际金融环境,有利经济增长,特别是发展中国家的经济增长的手段,同时要照顾到发展中国家的需要以及可能对国际金融体系发生重大影响的情况;

18. 重申必须扩大、加强发展中国家在国际经济决策过程中的参与;

19. 欢迎国际货币基金采取的步骤,并认识到基金必须要在以有系统的方式监

督所有国家方面发挥更坚强和中心的作用；

20. 重申促进更大的透明度和开放度的目标，包括增加发展中国家在国际货币基金中的工作参与，这项目标还涉及，除其他外，向所有的基金成员经常、及时地提供经济及金融数据资料；

21. 欢迎经济及社会理事会决定1997年高层级部分讨论的主题如下：“为促进发展培养有利环境--金融流动，包括资本流动；投资；贸易”；

22. 请秘书长同布雷顿森林机构和联合国贸易和发展会议合作，就本决议的执行情况向大会第五十二届会议提出报告。

-----